

立法會
Legislative Council

LC Paper No. CB(3) 161/13-14

Ref : CB(3)/M/MM

Tel : 3919 3300

Date : 11 November 2013

From : Clerk to the Legislative Council

To : All Members of the Legislative Council

Council meeting of 13 November 2013

**Amendments to Hon KWOK Wai-keung's motion on
"Opposing the expansion of labour importation"**

Further to LC Paper No. CB(3) 150/13-14 issued on 8 November 2013, Members are invited to note that the President has given permission for Hon Frankie YICK and Dr Hon CHIANG Lai-wan to move **revised amendments**. For Members' reference, the terms of the original motion and of the motion, if amended in various scenarios, are set out in the **Appendix** (Chinese version only).

2. Details of the revised amendments proposed by Hon Frankie YICK and Dr Hon CHIANG Lai-wan and the various scenarios under which movers of amendments need not revise or will withdraw their amendments are provided in the table below:

	Mover of amendment	Wording of revised amendment set out in	Scenario under which wording of amendment <u>needs not be revised</u>	Scenario(s) under which amendment will be <u>withdrawn</u>
(a)	2 nd amendment moved by Hon Frankie YICK	Item 4 of the Appendix	--	--

	Mover of amendment	Wording of revised amendment set out in	Scenario under which wording of amendment <u>needs not be revised</u>	Scenario(s) under which amendment will be <u>withdrawn</u>
(b)	3 rd amendment moved by Dr Hon CHIANG Lai-wan	Item 6 of the Appendix	--	If Hon Frankie YICK's amendment has been passed
(c)	4 th amendment moved by Hon LEE Cheuk-yan	--	Item 8 of the Appendix	If Hon Frankie YICK's or Dr Hon CHIANG Lai-wan's amendment has been passed

3. If any Member wishes to refer to the English translation of any of the wording in the Appendix, please contact Ms Judy TING, Senior Council Secretary(3) 4, at 3919 3328. The Secretariat will prepare the English translation of the required wording for reference by the Member concerned.

4. To save paper, the Appendix which contains 8 scenarios will be **issued by e-mail** only. However, separate copies of the Appendix together with the relevant circular will be placed on the long wooden table facing the main entrance of the Ante Chamber, as well as the desks behind Hon LEUNG Yiu-chung's and Hon CHAN Han-pan's seats in the Chamber throughout the relevant Council meeting. If any Member wishes to obtain a personal copy, please contact Council Business Division 3 at 3919 3311.

5. In addition, the circulars issued on this motion (including this circular and its Appendix) are uploaded onto the Legislative Council website to facilitate Members' reference.

(Odelia LEUNG)
for Clerk to the Legislative Council

Encl. (Appendix issued by e-mail only)

2013年11月13日的立法會會議
“反對擴大輸入外地勞工”議案辯論

1. 郭偉強議員的原議案

政府近日公布‘集思港益’人口政策諮詢文件，該文件提及部分行業出現人力短缺問題，引發本地是否需要輸入外地勞工的討論；但實情是近年經濟環境雖然興旺，租金大幅飆升，蠶食了工資的增長，導致‘打工仔女’不但未能分享到經濟發展的成果，並且要面對工時長和待遇差等惡劣的工作環境；若輸入更多外地勞工，將進一步削弱本地勞工的議價能力；就此，本會反對擴大輸入外地勞工。

2. 經潘兆平議員修正的議案

~~鑒於~~政府近日公布的‘集思港益’人口政策諮詢文件，~~該文件提及指出~~部分行業出現人力短缺問題，引發**社會各界對**本地是否需要輸入外地勞工的討論；但實情是**進一步表示關注**；事實上，本港已有**既定的輸入外地勞工機制，以處理任何輸入外地勞工的建議**；近年經濟環境雖然興旺，租金大幅飆升，蠶食了工資的增長，導致‘打工仔女’不但未能分享到經濟發展的成果，並且要面對工時長和待遇差等惡劣的工作環境；若輸入更多外地勞工，將進一步削弱本地勞工的議價能力；就此，本會反對擴大輸入外地勞工。

註：潘兆平議員的修正案以**粗斜字體**或刪除線標示。

3. 經易志明議員修正的議案

~~鑒於~~政府近日公布‘集思港益’人口政策諮詢文件，~~該文件提及部分~~行業出現人力短缺問題，引發**不同界別的人士討論**本地是否需要輸入外地勞工的討論；但實情是近年經濟環境雖然興旺，租金大幅飆升，蠶食了工資的增長，導致‘打工仔女’不但未能分享到經濟發展的成果，並且要面對工時長和待遇差等惡劣的工作環境；若輸入更多外地勞工，將進一步削弱本地勞工的議價能力；**而實際上不少工時較長或體力勞動要求較高的行業如建造、運輸、物流、零售、飲食、醫療及安老等行業卻存在招聘困難問題，一些空缺長期乏人問津，影響這些行業的正常發展**；就此，本會反對**要求政府在優先照顧本地工人就業的同時，也要兼顧經濟發展，平衡處理輸入人才的需要，並盡快和適度地就個別行業擴大輸入外地勞工。**

註：易志明議員的修正案以**粗斜字體**或刪除線標示。

4. 經潘兆平議員及易志明議員修正的議案

鑒於政府近日公布的‘集思港益’人口政策諮詢文件，該文件提及指出部分行業出現人力短缺問題，引發社會各界對本地是否需要輸入外地勞工的討論；但實情是進一步表示關注；事實上，本港已有既定的輸入外地勞工機制，以處理任何輸入外地勞工的建議；近年經濟環境雖然興旺，租金大幅飆升，蠶食了工資的增長，導致‘打工仔女’不但未能分享到經濟發展的成果，並且要面對工時長和待遇差等惡劣的工作環境；若輸入更多外地勞工，將進一步削弱本地勞工的議價能力；而實際上不少工時較長或體力勞動要求較高的行業如建造、運輸、物流、零售、飲食、醫療及安老等行業卻存在招聘困難問題，一些空缺長期乏人問津，影響這些行業的正常發展；就此，本會反對要求政府在優先照顧本地工人就業的同時，也要兼顧經濟發展，平衡處理輸入人才的需要，並盡快和適度地就個別行業擴大輸入外地勞工。

註：潘兆平議員的修正案以粗斜字體或刪除線標示。

易志明議員的修正案以下加單橫線標示。

5. 經蔣麗芸議員修正的議案

輸入外地勞工是本港極富爭議的政策；政府近日公布‘集思港益’人口政策諮詢文件，該文件提及部分行業出現人力短缺問題，引發本地是否需要擴大輸入外地勞工的討論；但實情是近年經濟環境雖然興旺，租金大幅飆升，蠶食了但高通脹蠶食了‘打工仔女’實質工資的增長，導致‘打工仔女’不但他們未能分享到經濟發展的成果，並且部分‘打工仔女’更要面對工時長和待遇差等惡劣的工作環境；若貿然輸入更多外地勞工，將令本地工人產生進一步削弱本地勞工的其議價能力的憂慮；但另一方面，本地勞動市場仍出現‘有工無人做，有人無工做’的就業錯配情況，對一些行業的發展造成障礙；就此，本會反對促請政府必須以確保本地工人優先就業，以及推動本港經濟持續發展為目標，加強就業支援、保障和培訓，以提升本地勞工的質素和工作待遇；政府亦必須推動家庭友善僱傭措施，以及支援殘疾人士和少數族裔人士就業等方面的工作，進一步釋放本地勞動力；另外，政府必須審慎處理擴大輸入外地勞工的事宜，並只在個別勞工持續短缺的工種，以及在取得勞工顧問委員會的共識下才推行有關安排。

註：蔣麗芸議員的修正案以粗斜字體或刪除線標示。

6. 經潘兆平議員及蔣麗芸議員修正的議案

鑒於政府近日公布的‘集思港益’人口政策諮詢文件，該文件提及指出部分行業出現人力短缺問題，引發社會各界對本地是否需要輸入外地勞工的討論；但實情是進一步表示關注；事實上，本港已有既定的輸入外地勞工機制，以處理任何輸入外地勞工的建議；近年經濟環境雖然興旺，租金大幅飆升，蠶食了但高通脹蠶食了‘打工仔女’實質工資的增長，導致‘打工仔女’不但他們未能分享到經濟發展的成果，並且部分‘打工仔女’更要面對工時長和待遇差等惡劣的工作環境；若貿然輸入更多外地勞工，將令本地工人產生進一步削弱本地勞工的其議價能力的憂慮；但另一方面，本地勞動市場仍出現‘有工無人做，有人無工做’的就業錯配情況，對一些行業的發展造成障礙；就此，本會反對促請政府必須以確保本地工人優先就業，以及推動本港經濟持續發展為目標，加強就業支援、保障和培訓，以提升本地勞工的質素和工作待遇；政府亦必須推動家庭友善僱傭措施，以及支援殘疾人士和少數族裔人士就業等方面的工作，進一步釋放本地勞動力；另外，政府必須審慎處理擴大輸入外地勞工的事宜，並只在個別勞工持續短缺的工種，以及在取得勞工顧問委員會的共識下才推行有關安排。

註：潘兆平議員的修正案以粗斜字體或刪除線標示。

蔣麗芸議員的修正案以下加單橫線標示。

7. 經李卓人議員修正的議案

政府近日公布‘集思港益’人口政策諮詢文件，該文件提及部分行業出現人力短缺問題，引發本地是否需要輸入外地勞工的討論；但實情是近年經濟環境雖然興旺，租金大幅飆升，蠶食了工資的增長，導致‘打工仔女’不但未能分享到經濟發展的成果，並且要面對工時長和待遇差等惡劣的工作環境；若輸入更多外地勞工，將進一步削弱本地勞工的議價能力；就此，本會反對擴大輸入外地勞工，並促請政府加強保障本地工人的權益和工作待遇，以及採取措施釋放香港的潛在勞動力；有關措施應包括：

- (一) 大幅增加託兒和課餘託管服務，並以正職薪津聘請社區保姆，讓有意工作的家務勞動者可重返勞動市場；
- (二) 透過提供稅務和退休金供款優惠、立法禁止年齡歧視，以及保障兼職工人權益等，協助和鼓勵有意工作的長者或退休人士繼續工作；

- (三) **在政府和公營部門實行殘疾人士就業配額制度、鼓勵私營企業增聘殘疾人士，以及補助殘疾人士最低工資差額，讓更多殘疾人士享有工作機會；及**
- (四) **加強對青少年、新來港定居人士和少數族裔的支援，包括適切的教育和職業訓練，以提高他們的就業機會和生產力。**

註：李卓人議員的修正案以**粗斜字體**標示。

8. 經潘兆平議員及李卓人議員修正的議案

~~鑒於政府近日公布的‘集思港益’人口政策諮詢文件，該文件提及指出部分行業出現人力短缺問題，引發社會各界對本地是否需要輸入外地勞工的討論；但實情是進一步表示關注；事實上，本港已有既定的輸入外地勞工機制，以處理任何輸入外地勞工的建議；近年經濟環境雖然興旺，租金大幅飆升，蠶食了工資的增長，導致‘打工仔女’不但未能分享到經濟發展的成果，並且要面對工時長和待遇差等惡劣的工作環境；若輸入更多外地勞工，將進一步削弱本地勞工的議價能力；就此，本會反對擴大輸入外地勞工，並促請政府加強保障本地工人的權益和工作待遇，以及採取措施釋放香港的潛在勞動力；有關措施應包括：~~

- ~~(一) 大幅增加託兒和課餘託管服務，並以正職薪津聘請社區保姆，讓有意工作的家務勞動者可重返勞動市場；~~
- ~~(二) 透過提供稅務和退休金供款優惠、立法禁止年齡歧視，以及保障兼職工人權益等，協助和鼓勵有意工作的長者或退休人士繼續工作；~~
- ~~(三) 在政府和公營部門實行殘疾人士就業配額制度、鼓勵私營企業增聘殘疾人士，以及補助殘疾人士最低工資差額，讓更多殘疾人士享有工作機會；及~~
- ~~(四) 加強對青少年、新來港定居人士和少數族裔的支援，包括適切的教育和職業訓練，以提高他們的就業機會和生產力。~~

註：潘兆平議員的修正案以**粗斜字體**或刪除線標示。

李卓人議員的修正案以下加單橫線標示。